

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почте 5 руб.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ казенн.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post 5 Rbl.  
Mit Ueberendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXI. Jahrgang.

№ 47.

Пятница 27. Апрѣля. — Freitag, 27. April

1873.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Вѣдомости о дѣлахъ Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено здѣшнему жителю Карлу Фридриху Гаусвальду содержать литографическое заведеніе въ г. Ригѣ въ состоящемъ въ С.-Петербургск. форштадтѣ на большой кузнецкой улицѣ за № 30 домъ. № 1135.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem hiesigen Einwohner Carl Friedrich Hauswald, die Concession zur Fortführung der an der großen Schmiedestraße der St. Petersburger Vorstadt sub Nr. 30, belegenen lithographischen Anstalt erteilt worden. Nr. 1135.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено 1. гильдіи купцу Теодору Пихлау содержать паровой пильный заводъ на состоящемъ въ 3. кварт. Митавскаго форштадта г. Риги на Венкенгольмъ грунтѣ Августа Брониковскаго за под.-№№ 63, 63 а, 64 и 65. № 1186.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann 1. Gilde Theodor Pichlau die Concession, zur Anlage einer Dampfmühlle auf der alhier im 3. Quart. des Mitauischen Vorstadtheils auf Wankensholm sub Pol.-Nr. 63, 63 а, 64 und 65 belegenen Besitzlichkeit des August Bronikowsky, erteilt worden. Nr. 1186.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу 2. гильдіи Юліусу Вурхарду учредить заведеніе для приготовления деревяннаго матеріала для зажигательныхъ свѣчъ, съ употребленіемъ лишь лошадиной силы въ состоящемъ въ 4. кварт. С.-Петербургскаго форштадта г. Риги по улицѣ паровыхъ пильныхъ мельницъ подъ № 195 собственномъ его домѣ. № 1191.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist dem Kaufmann 2. Gilde Julius Wurchard die Concession zur Errichtung einer ausschließlich mit Pferdekraft zu betreibenden Fabrik, zur Anfertigung von Zündholzdrath, in seinem alhier im 4. Quart. der St. Petersburger Vorstadt an der Dampfmühlle-Straße sub Pol.-Nr. 195 belegenen Hause, erteilt worden. Nr. 1191.

Ливонбургскій подданный работникъ Іоаннъ Іоакимъ Людвигъ Манке объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 5. Декабря 1867 № 4688 имъ потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправомерно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. г. Рига, Апрѣля 21. дня 1873 г. № 2696.

Da der Lauenburgische Untertan Arbeiter Johann Joachim Ludwig Mahke die Anzeige gemacht hat, das ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. 5. December 1867 Nr. 4688 abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Land-polizeibehörden des Livländischen Gouvernements vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2696.  
Riga, den 21. April 1873.

Отъ Управленія Типографіи Второго Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи объявляется, что въ ней отпечатаны и поступили въ продажу слѣдующія изданія: Уставъ объ акцизѣ съ табаку (изд. 1872 г.). Цѣна за экземпляръ, въ бумажной оберткѣ, двадцать коп., а съ укупоркою тридцать коп. и Продолженіе (1872 года) Свода Законовъ Россійской Имперіи, заключающее въ себя, въ одной книгѣ, узаконенія, обнародованныя съ 1. Января по 31. Декабря 1871 года. Цѣна за экземпляръ, въ бумажной оберткѣ, четыре рубля, а съ укупоркою четыре рубля десять коп.

Продолженіе продается также и отдѣльно къ томамъ Свода Законовъ по слѣдующимъ цѣнамъ:

Къ I тому по 25 к.	Къ IX тому по 25 к.
" II " " 60 "	" X " " 40 "
" III " " 35 "	" XI " " 25 "
" IV " " 20 "	" XII " " 30 "
" V " " 20 "	" XIII " " 20 "
" VI " " 25 "	" XIV " " 25 "
" VII " " 25 "	" XV " " 15 "
" VIII " " 30 "	

Въ настоящемъ изданіи не содержится Продолженій: къ Учрежденію Гражданскаго Управленія Казановъ, къ Управленію Духовныхъ Дѣлъ Римско-Католическаго исповѣданія и къ Уставамъ: Рекрутскому, объ Акцизѣ съ Табаку, Кредитному, о Благоустройствѣ въ Казенныхъ и Казачьихъ Селеніяхъ и о Колоніяхъ Иностранцевъ въ Имперіи.

Продажа означенныхъ выше изданій, т. е. полнаго Продолженія, Отдѣловъ оного и Устава объ Акцизѣ съ Табаку производится чрезъ Коммисіонеровъ Типографіи:

въ Ригѣ — у Киммеля;

„ Дерптѣ — у Карова.

Примѣчаніе 1. Частныя лица, выписывающія означенныя книги отъ помннутыхъ Коммисіонеровъ Типографіи, прилагаютъ, сверхъ цѣны ихъ, на платежъ Почтамту, въсовыя, по установленной, соразмѣрно разстоянію, такъ, а именно: за полное Продолженіе — за 6 фунтовъ и укупорочныхъ по 10 к. на экземпляръ, а выписывающія отдѣльныя Продолженія къ томамъ Свода за 1 ф. и укупорочныхъ по 10 коп.; за Уставъ же объ Акцизѣ съ Табаку — за 1 ф. и укупорочныхъ по 10 коп.

2. Для избѣжанія напрасной переписки и траты времени, частныя лица съ своими требованіями благоволятъ обращаться къ ближайшимъ, по мѣсту жительства ихъ, означеннымъ выше Коммисіонерамъ Типографіи,

коиъ вмѣнено въ обязанность имѣть у себя, для продажи, упомянутыя изданія брошюрованными и продавать, въ мѣстахъ ихъ пребыванія, по той же, выше сего указанной, цѣнѣ.

3. Присутственные мѣста, обращающіяся съ своими требованіями прямо въ Управленіе Типографіи, прилагаютъ, сверхъ цѣны книгъ, только за укупорку по 10 коп. на экз. каждого изданія, освобождаясь затѣмъ отъ уплаты въсовыхъ денегъ.

4. Слѣдующія Управленію Типографіи деньги должны быть высылаемы сполна, т. е. безъ вычета изъ нихъ страховыхъ расходовъ. № 1234.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Вѣдомости о дѣлахъ Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengericht wird in Gemäßheit des Art. 38 des 3. Theils des Provincialrechts der Ostsee-Gouvernements hiemit Allen und Jedem, welchen daran gelegen, zur Kenntniß gebracht, daß der hiesige Tischlermeister Johann Friedrich Herrling und die hiesige Einwohnerin Gertrud Amalie Amtmann am 30. Januar 1873 alhier zu Protokoll angezeigt haben, wie sie, im Begriff mit einander in die Ehe zu treten, mit einander dahin übereingekommen seien, daß

1) die nach dem Livländischen Stadtrecht sonst gesetzlich bestehende allgemeine eheliche Gütergemeinschaft ausgeschlossen sein solle;

2) daß vielmehr hinsichtlich sowohl des von ihnen in die Ehe einzubringenden, als auch des während der Ehe zu erwerbenden Vermögens eine vollständige Gütertrennung bestehen soll, dergestalt, daß Jedem von ihnen an dem von ihm einzubringenden resp. in der Ehe zu erwerbenden Vermögen diejenigen Rechte zustehen sollen, welche das Livländische Stadtrecht Ehegatten an ihrem Sondergut zuerkennt;

3) daß daher die Braut Gertrud Amalie Amtmann über ihr Vermögen das unbefchränkte Verwaltungs-, Nutzungs- und Dispositionsrecht behalten, und bei Veräußerung oder Belastung ihres Immobilienvermögens, so wie bei letztwilligen Verfügungen nicht einmal der Zustimmung ihres künftigen Eheannes bedürftig sein solle;

4) daß das Vermögen des einen Ehegatten für die Schulden des anderen in keiner Weise haften soll — und

5) daß unbeschadet der freien Testirfähigkeit, die sich jeder Ehegatte vorbehalten, für den Todesfall des einen Gatten dem anderen keinerlei Erbansprüche an den Nachlaß des Verstorbenen zustehen sollen, sondern ein solches ausschließlich den in der Ehe geborenen Kindern, mit welchen beim Ableben des Paciscenten Johann Friedrich Herrling dessen Tochter erster Ehe Adelheid Herrling concurren haben solle, beziehungsweise den sonstigen nächsten Blutverwandten zustehen soll. Nr. 289. 3  
Riga-Mathhaus, den 3. April 1873.

Рижскій Городовой Сиротскій Судъ, согласно ст. 38 части III свода мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ, симъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ и каждого, до которыхъ можетъ

относится, что здѣшній столярный мастеръ Иоганъ Фридрихъ Герлингъ и здѣшняя обывательница Гертруда Амалия Амтманъ заявили 30. Января 1873 года въ семь судѣ, какъ они, намѣреваясь вступить между собою въ законный бракъ, согласились между собою въ томъ:

- 1) чтобы исключена была брачная общность всего ихъ имущества, существующаго впрочемъ законно по Ливонскому городскому праву;
- 2) чтобы напротивъ того относительно имущества, какъ вносимаго ими при бракѣ, такъ и въ продолженіе брачнаго союза ожидаемаго, состояла полная раздѣльность имущества, такимъ образомъ, чтобы каждый изъ нихъ имѣлъ къ имуществу, — вносимому имъ при бракѣ или же приобретаемому имъ во время брака, — тѣ права, которыя Ливонское городское право присваиваетъ супругамъ къ отдѣльному ихъ имуществу;
- 3) чтобы по этому невеста Гертруда Амалия Амтманъ удержала за собою неограниченное право управлять, пользоваться и распоряжаться своимъ имуществомъ, и при отчужденіи или отягощеніи своего недвижимаго имущества, а равно при завѣщательныхъ распоряженіяхъ не нуждалась даже въ согласіи своего будущаго супруга;
- 4) чтобы имущество одного супруга никакимъ образомъ не отвѣчало за долги другаго супруга; и
- 5) чтобы, — съ сохраненіемъ свободной завѣщательной способности, которую оставлялъ за собою каждый изъ супруговъ, — на случай смерти одного изъ супруговъ другой супругъ не имѣлъ никакихъ наследственныхъ притязаній къ оставшемуся послѣ умершаго имуществу, но чтобы на таковое имѣли исключительное право родившіяся въ бракѣ дѣти, съ которыми послѣ кончины договаривавшагося Иогана Фридриха Герлинга должна наследовать дочь его изъ перваго брака Адельгейда Герлингъ, — или же прочіе ближайшіе кровные родственники.

Рига-ратгаузъ, Апрель 3. дня 1873 года. № 289. 2

Ein in der Nähe der Wöhrmannschen Fabrik herrenlos umherstreichendes Pferd ist am 19. April c. aufgefangen und der polizeilichen Verwaltung des St. Petersburger Stadttheils eingeliefert worden.

Der resp. Eigenthümer wird in solcher Veranlassung desmittelst aufgefordert, sich behufs Nachweises seines Eigenthumsrechts an demselben binnen 4 Wochen a dato bei der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zu melden.

Riga, den 23. April 1873. Nr. 573. 3

Временно-отпускной лаборантъ Рижской Артиллерійской Лабораторіи Вилеискаго Военнаго Округа Иванъ Семеновъ Бураковъ заявилъ Полиціи о потерѣ своего билета, даннаго ему Командиромъ Лабораторіи 29. Февраля 1872 года за № 254.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благоустройства покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, отнюдь недопускать, чтобы означенный документъ былъ къмъ либо употребленъ, а на случай предъявленія оного найденнымъ, отобрать, препроводить въ сію Управу на распоряженіе, съ присвоившимъ же себѣ представителемъ поступить по закону.

г. Рига, Апрель 23. дня 1873 года. № 2460.

Отставной матросъ 26. елотскаго экипажа Михаилъ Александровъ заявилъ Полиціи о потерѣ своего указа объ отставкѣ даннаго ему Командиромъ экипажа 24. Декабря 1859 года за № 4668.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благоустройства покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, отнюдь недопускать, чтобы означенный документъ былъ къмъ либо употребленъ, а на случай предъявленія оного найденнымъ, отобрать, препроводить въ сію Управу на распоряженіе, съ присвоившимъ же себѣ представителемъ поступить по закону.

г. Рига, Апрель 24. дня 1873 г. № 2498.

Da bei der Oberdirection der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät um Mortification nachstehender Scheine, nämlich:

1. des Talons zum Erhalt eines neuen Zinsbogens mit Coupons pro October 1868 und fernere Termine zu dem Livländischen Pfandbriefe Nr. gen. 9213 sp. 24 Fünftler groß 100 Rbl. S.
2. der Coupons pro April-Termin 1872 zu den Livl. Pfandbriefen Nr. gen. 22340 sp. 150 Lemberg groß 1000 Rbl. S. und Nr. gen. 18974 sp. 60 a Korast groß 500 Rbl. S.

3. des Coupons pro April-Termin 1860 zu dem Livl. Pfandbriefe Nr. gen. 1030 sp. 10 Karschhof groß 500 Rbl. S.

4. der Cessionsbogen zu
  - a) dem zuletzt am 14. Juni 1841 auf den Namen des Herrn Franz Jagiello registrierten Pfandbriefe Nr. gen. 4271 sp. 15 Ralles groß 1000 R. S. und
  - b) dem am 30. December 1867 auf den Namen des Herrn Dr. Gingensohn registrierten Pfandbriefe Nr. gen. 20166 sp. 109 Stomersee groß 1000 Rbl. S.

5. der von der Lettischen Districts-Direction am 21. Mai 1871 sub Nr. 29 über den zum November-Termin 1871 gekündigten 3 1/2 % Zinseszinscheine Nr. 795/255 groß 10 R. S., vom November 1850, ertheilten Recognition groß 20 R. 45 R. S.

gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livl. Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. 7 und der Livl. Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 40 von der Oberdirection der Livl. abligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangeführten Zinscoupons, Cessionsbogen, des Talons und der Recognition rechtliche Einwendungen formiren zu können glauben, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens am 20. April 1875 hiersebst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchlosem Ablaufe dieser vorchriftsmäßigen Meldungsfrist die vorangeführten Zinscoupons, Cessionsbogen, der Talon und die Recognition für mortificirt und ungiltig erkannt werden sollen, demnachst aber das Fernere den bestehenden Vorschriften gemäß angeordnet werden wird.

Riga, den 20. April 1873. Nr. 833. 3

Von der Schloß-Fellinschen Gemeindeverwaltung werden sämmtliche resp. Stadt- und Landbehörden sowie Jedermann ersucht, den Hans Telisaar, Jaans Sohn, welcher in der I. Classe zum Rekruten abgegeben werden soll und sich unverpaßt und ohne Kopfsteuer Quittung herumtreibt, im Betreffungsfall handfest zu machen und dieser Gemeindeverwaltung zuzusenden. Derselbe giebt sich fälschlich für ein Klein-Körperliches Gemeinde-Glied aus und sucht dadurch irre zu leiten, daß er als Solches bei der letzten Rekruten-Loosung von Klein-Körper gleichfalls zur Loosung herangezogen wurde.

Schloß-Fellin, den 19. April 1873. Nr. 206.

Lodi walla wallitus (Willandi kreisis Paistu kihelkonnas) palub leisi liina ning ma-politsei wallitusel, neid alnimmetud siit walla liimeid, kes ilma paista ümber hulkuvad ning sia mitne aasta maistad wõlgnwad, fuz nemmad leida peats ollema, kinni wõtta ja wangi wiiji sia walla wallitusse kätte sata.

Hendrek Baumann (Saarde kihelkonnas) Jaan Grünberg (Lartu maal) Andres Tassane (Halliste kihelkonnas)

Lodi wallamajas, sel 7. Aprillil 1873. Nr. 81. 2

### Прокламъ. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Woldemar von Müller kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 23. Januar 1873 sub Nr. 12 bei diesem Hofgerichte corroborirten, am 31. December 1872 zwischen dem Assessor Paul Baron Birtinghoff, als Verkäufer und dem Woldemar von Müller, als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und Kaufcontractes geschene Acquisition des im Dorpatischen Kreise und Cannapähischen Kirchspiele belegenen Gutes Weissensee sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme jedoch der bereits früher verkauften Gefinde Wähba Johann und Wähba Michel Nr. 12 und 13 groß 29 Tblr. 34 Groschen, Rebi Nr. 14 groß 12 Tblr. 80 Groschen, Rebi Rusta Nr. 15 groß 13 Tblr. 13 1/2 Groschen, Arrino Nr. 25 groß 11 Tblr. 69 Groschen und Limalo Nr. 27 groß 17 Tblr. 10 Groschen Seitens des Woldemar von Müller etwa Einwendungen, oder an das beregte Gut sammt Appertinentien und Inventarium als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, — mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öff. ntl. Abgaben und Leistungen, so wie der auf dem Gute Weissensee ruhenden Pfandbriefforderung der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät und der ingrossirten Privatforderungen, —

formiren zu können verneinen, oberrichterlich aufordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Mai 1874 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, das Ausbleibende nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcluidirt, auch demgemäß das obgenannte Gut Weissensee sammt Appertinentien und Inventarium, mit Auschluss der bereits verkauften oben näher bezeichneten Gefinde dem Woldemar von Müller zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Rr. 1747. 3  
Riga-Schloß, den 30. März 1873.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des alhier verstorbenen Zollbesuchers Jakob Wasiljew Lebedew irgend welche Erbsprüche zu haben verneinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 28. September 1873 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden, um daselbst ihre etwaigen Erbsprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcluidirt sein sollen, und des Verstorbenen nachgelassene Wittve Zembdoka Petrowa Lebedew, vermittelst gewesene Kanin, in Gemäßheit des Art. 1708 des III. Theils des Provincial-Rechts der Distregouvernements als dessen einzige Erbin anerkannt werden wird.

Rr. 272. 1  
Riga-Rathhaus, den 28. März 1873.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги сямъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть какия-либо наследственные притязанія въ оставшемся послѣ умершаго въ г. Ригѣ таможеннаго досмотрщика Якова Васильева Лебедева имуществу явиться въ Сиротскій Судъ или Канцелярію оного либо лично либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижеслѣдующаго числа и никакъ не позже 28. Сентября 1873 года, подѣ страхомъ просрочки, и представить доказательства своихъ наследственныхъ правъ; въ противномъ случаѣ они по прошествіи сего рѣшительнаго срока не будутъ болѣе допущены въ предявленіи своихъ притязаній, а самымъ дѣломъ отстранены просрочкою — и оставшаяся вдова умершаго Евдокія Петрова Лебедева, бывшая въ замужествѣ за Каньянымъ, согласно ст. 1708 ч. III свода мѣстн. узак. губ. Остзейскихъ будетъ признана его единственною наследницею.

Рига-ратгаузъ, 28. Марта 1853 г. № 272.

Nachdem von Einem Wohlbedlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga in der bei dem Vogtei-Gerichte anhängigen General-Concursache des unter der Firma: Jacob Grünberg hieselbst gehandelt habenden Kaufmanns 1. Gilde Jacob Gottfried Grünberg, ein Proclam ad concursum creditorum et ad convocandos debitores nachgegeben worden, werden von dem Vogtei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga Alle und Jede, die an den genannten Gemeinschulder resp. dessen Firma, irgend welche Anforderungen zu haben verneinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen, angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegations-Termine, bei diesem Vogtei-Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls die resp. Creditoren, nach Ablauf dieser Präcluidirfrist, mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der in Rede stehenden Concursmasse aber nach den Gesezen verfahren werden wird.

Riga, Vogtei-Gericht den 3. April 1873. Nr. 209.

Von Einem Erlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden alle Diejenigen, welche an nachstehende Grundstücke:

1. an das in dieser Stadt sub Nr. 61 b belegene, ehemals dem Herrn dimit. Kreisdeputirten Herrmann von zur Mühlen zugehörig habende, nunmehr von dem hiesigen Herrn Kaufmann C. G. Peterson laut zwischen ihm und dem ersteren am 11. März 1872 abgeschlossenen und am 16. März ej. a. corroborirten Kaufcontracte für die Summe von 6500 Rbl. S. acquirirte Wohnhaus sammt allen Appertinentien und
  2. an das in dieser Stadt sub Nr. 132 belegene, ehemals den Kindern und Testamentserben der verewitteten Frau Catharina Rosenberg eigenthümlich zugehörig habende, nunmehr von dem hiesigen Herrn Kaufmann C. G. Peterson laut zwischen ihm und den ersteren, nach erfolgter oberwaisengerichtlicher Genehmigung, am 24. März a. e. abgeschlossenen und am 26. März c. corroborirten Kaufcontracte für die Summe von 3000 Rbl. S. acquirirte Wohnhaus sammt allen Appertinentien
- aus irgend einem Grunde Ansprüche und Anforderungen zu machen oder wider deren Veräußerung und Eigenthumsübertragung Einreden formiren zu können verneinen sollten, desmitlest aufgefördert, sich innerhalb Jahr und Tag a dato, d. h. bis zum 18. Mai 1874 sub poena praeclusi bei diesem Rathe zu melden, solche Ansprüche, Anforderungen oder Einreden gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört und die vorbezeichneten Grundstücke dem Herrn Kaufmann C. G. Peterson zum erb- und eigenthümlichen Besitze adjudicirt werden sollen.
- Fellin-Rathhaus, am 29. März 1873.

Nr. 276. 2

Nachdem der hiesige Brauereibesitzer Georg Haberl zufolge des zwischen ihm und dem Hendrick Tido am 9. Januar d. 3. abgeschlossenen und am 15. Februar c. sub Nr. 9 corroborirten Kaufcontractes das alhier im 3. Stadttheile sub Nr. 20 auf Erbgrund belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 4500 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums an dem qu. Immobil um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten.

In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge Alle und Jede, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Georg Haberl und dem Hendrick Tido am 9. Januar c. abgeschlossenen Kaufcontractes anfechten, oder dingliche Rechte an dem alhier im 3. Stadttheile sub Nr. 20 belegenen Immobile, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortwährend offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmitlest aufgefördert und angewiesen, solche Einwendungen, Rechte und Ansprüche binnen der peremptorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato, also spätestens bis zum 27. April 1874 anher anzumelden, geltend zu machen und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Rechte und Ansprüche, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Ansprüche, Rechte und Einwendungen finden.

Insbefondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 3. Stadttheile sub Nr. 20 belegenen Immobil dem Herrn Käufer Georg Haberl nach Inhalt des betreffenden Kaufcontractes zugesichert werden.

Nr. 405. 1

Dorpat-Rathhaus, am 16. März 1873.

Das krohna Rohjes waltis „Sarlan“ mahjas sain'necks Peter Dreimanns ir peepeschi nomirris, des labda testamenta o'stashanas, tadeht tohp wiissi dallineeli pee winna mantibam un ihpaschi winna paradu-dewei un paradu-nehmeji usajinatti sub poena praeclusi et perpetui silentii ihdsi 1. August 1873 pee Rohjes mulishas pagasta-teefas peemeloctes.

Nr. 24. 3

Rohjesmulishas pagasta-teefa, tai 30. Merz 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach die Grundbesitzer Dahwe Strunke als Besitzer des Weg- und Jaun-Strunke-Gesindes, Jahn Lassing als Besitzer des Grundstückes Balking, Peter Kuhje als Besitzer des Grundstückes Kalne Uhsin, Anische

Schiron als Besitzer des Grundstückes Weg-Lauge, die Erben des weiland Grundbesizers Jacob Irklis, nämlich die Söhne defuncti Indrick und Peter Irklis, die Töchter Dahre, Gewa, Marie, Greete, Leene und Mihne Irklis, sowie die Wittwe Anne Irklis, letztere nebst ihren Töchtern Dahre, Gewe und Maie in curatorischer Assistenz und Peter, Greete, Leene und Mihne, als Unmündige durch die Vormünder, als Besitzer des Grundstückes Kapust, Dahw Rattneek als Besitzer des Grundstückes Pat-testaln, Dahw Ann als Besitzer des Grundstückes Leies Klaudse, Anton Leelaus als Besitzer des Grundstückes Gohre — hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der nachstehenden Güter gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die nachbenannten Gesinde nebst allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, als selbstständige Hypothekensstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

## I. des Gutes Lindenhof, Kirchspiel Wenden:

1. Weg-Strunke, groß 24 Tblr. 56 Gr., auf den Lindenhoffischen Bauer Mahrz Uppst für den Preis von 3130 Rbl. S.

2. Jaun-Strunke, groß 25 Tblr. 2 Gr., auf den Mahrz Sarke für den Preis von 2830 Rbl. S.

## II. des Gutes Vohdenhof, Kirchspiel Schujen:

1. Balking, groß 29 Tblr. 88<sup>5</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Vohdenhoffischen Bauer Jahn Purria für den Preis von 5840 Rbl. S.

## III. des Gutes Neu-Bilskenhof, Kirchspiel Smitten:

1. das halbe Kalne-Uhsin-Gesinde, groß 13 Tblr. 41 Groschen, auf den Neu-Bilskenhoffischen Bauer Jahn Kuhje für den Preis von 2050 R.

## IV. des Gutes Kamelshof, Kirchspiel Arrasch.

1. den Antheil des Weg-Lauge-Gesindes auf den Ansch Schiron dem Gust Schiran für den Preis von 2100 Rbl. S.

## V. des Gutes Turneshof, Kirchspiel Ermes:

1. Kapust, groß 26 Tblr. 88 Gr., auf den Turneshoffischen Bauer Jahn Irklis für den Preis von 868 Rbl. 50 Kop. S.

2. Paltestaln, groß 21 Tblr. 11 Gr., auf den Karl Misch für den Preis von 2200 R. S.

3. Leies Klaudse, groß 26 Tblr. 18 Gr., auf den Karl Anne für den Preis von 700 R. S.

4. Gohre, groß 27 Tblr. 23 Gr., auf den Andrees Eimann für den Preis von 800 R. S.

Gegeben Wenden, den 5. März 1873.

Nr. 881. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Kriisch Sahlsirne sen. Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Salisburgschen Jaun-Rimmen-Gesindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Jaun-Rimmen-Gesinde bei Einem

Kaiserl. Rigaschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Gesinde Jaun-Rimmen, groß 7 Tblr. 66 Gr., dem Bauer Kriisch Sahlsirne jun. für den Preis von 1150 Rbl. S.

Wolmar, den 8. März 1873. Nr. 457. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Wittwe Catharina Neumann geb. Schumann, Erbbesitzerin des im Sisse-gallischen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Fistehlenschen Erroge-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehorchslande des Gutes Fistehlen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Erroge-Gesinde bei Einem Kaiserlich Rigaschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Das Gesinde Erroge groß 49 Tblr. 60<sup>25</sup>/<sub>112</sub> Gr. dem Herrn Johann Schumann für den Preis von 8500 Rbl. S.

Nr. 478. 2

Wolmar, den 12. März 1873.

## Topon. Torge.

Diejenigen, welche das Material der an der Walter-Pforte der ehemaligen Citadelle befindlichen Brücke kaufen wollen, werden desmitlest aufgefördert, sich an den auf den 26. April und 1. und 3. Mai c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Forderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 23. April 1873.

Nr. 437. 2

Лица, желающія приобрести матеріалъ отъ моста находящагося у Палтарскихъ воротъ упряденной Рижской Цитадели, приглашаются снмъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 26. Апрѣля и 1. и 3. Мая с. г. въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 457. г. Рига-патгаузъ, 23. Апрѣля 1873 года. 1

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Malermeisters Simon Felder der öffentliche Verkauf des den drei unmündigen Geschwistern Lange Namens Johann Friedrich August, Johann Theodor Andreas und Marie Catharina gehörigen, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Ecke der Ritter- und



Schulensstraße sub Pol.-Nr. 183 a belegen und bei dem Riga'schen Hypothekenverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. October 1873 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obgenannten Geschwister Lange Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 2. April 1873. Nr. 628. 3

Von der I. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Jacob Grünberg gehörigen, im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Hagenshoff'schem Grunde sub Pol.-Nr. 287 belegenen und dem Riga'schen Hypothekenvereins verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. October 1873 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obgenannten Jacob Grünberg Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 2. April 1873. Nr. 632. 3

Diejenigen, welche in der Nähe des Hafens belegene Grundplätze zur Erbauung von Specichern acquiriren wollen, haben sich in den auf den 8. und 10. Mai d. J. Vormittags 12 Uhr anberaumten öffentlichen Ausschubsterminen hieselbst zu melden.

Bernau, Comité zur Abtragung der Festungswerke, den 18. April 1873. Nr. 1. 2

Von der Dösel'schen Bauerbank-Commission wird hiemit bekannt gemacht, daß bei derselben an den auf den 10. und 14. Mai c. angelegten Lorgterminen 1930 Eschw. Moggen und 1260 Eschw. Gerste öffentlich werden versteigert werden.

Arensburg-Ritterhaus, am 18. April 1873. Nr. 27. 2

No Mahlpiis pagasta valdificanas teel jau isko iesluddinats:

Ka tanni 18. May f. g. no Mahlpiis valsts Maggastinas tisa wairat sobilitajam olzoni pahdohiti taggad par esahlumu tistai: 38 tshetverti rubju un 537 tshetverti wasaras labbibas (mee-schu un ausu); pahdohifana sahsees pulstien 10 no rista, un notifs teelafas un masafas dafas. Pirzeji labbibu warrehs apstalliti tanni pascha deena preefsh Olziona. Nr. 162. 2

Mahlpiis pag. wald., tanni 17. April 1873.

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда И. Я. Назыревъ, жительствующій въ домъ Гординыхъ, по Сергиевской улицѣ, симъ объявляетъ, что 23. Мая сего 1873 года, въ 10 часовъ утра, на удовлетвореніе иска жены полковника Марьи Петровой Новосильцевой и жены генералъ-маіора Екатерины Петровой Лошкаревой по исполнительному листу С.-Петербургской Судебной Палаты, отъ 6. Октября 1872 года за № 3077, на сумму 23349 руб. 54 к. и судебный пошлины 233 р. 50 коп., въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда будетъ продаваться принадлежащее помѣщику губернскаму секретарю Николаю Степанову Тютчеву недвижимое имѣніе, заключающееся въ селѣ Влошно съ находящимися усадьбами постройками, садомъ и землею, всего въ количествѣ, около 310 десятинъ, состоящее Псковской губерніи, Порховскаго уѣзда, 2. стана, въ Гласковской волости. Имѣніе это не заложено и оцѣнено въ 8000 руб., съ каковой оцѣнки и начнется торгъ. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. Апрель 3. дня 1873 года. № 88. 3

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда Михаилъ Николаевичъ Петровъ, жительствующій в г. Псковѣ, на Запсковѣ, въ д. Рыядина, симъ объявляетъ, что на окончательное удовлетвореніе иска дворянки Варвары Устиновой Брониковской, переданнаго коллежскому ассесору Матвѣю Васильеву Шацкому по запродажному условію, будетъ производиться 16. Мая 1873 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда, второй публичный торгъ на 12 крестьянскихъ надѣловъ деревни Циши, состоящей Псковской губерніи, Островскаго уѣзда, 2. стана, Вышгородецкой волости, въ 4. Мировомъ участіи, принадлежащихъ наследникамъ умершаго помѣщика Ивана Сергѣева Захарова, сыновьямъ его: Петру, Павлу и Андрею и дочерямъ: Елизаветѣ и Александрѣ Захаровымъ, и Екатерианѣ Реутъ, урожденной Захаровой. Для первыхъ торговъ имѣніе это было оцѣнено въ 1500 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основаніи 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 141. 1

Въ Московскомъ Губернскомъ Правленіи, согласно отношенія Самарскаго Губернскаго Правленія въ пользу наследниковъ купца Рѣпина по претензіи въ 1142 р. 86 коп., будетъ продвигаться съ 11 часовъ утра въ 23. день Мая сего 1873 года съ узаконенною переторжкою, земля 2700 дес. 1806 саж., въ томъ числѣ степи 1845 дес. 2000 саж., сѣнокоса 119 дес. 400 с.

кустарника 35 дес. и подъ горами и дорогами 700 дес. 1806 саж., принадлежащая книгъ по духовному завѣщанію действительнаго статскаго совѣтника Струкова вдовѣ Гиттенъ-Фервалтера Ольгѣ Григорьевой Игнатьевой, состоящая Самарской губерніи, Бузулукскаго уѣзда, 4. стана, близъ села Валейки, оцѣненная въ 6000 руб., земля эта будетъ продаваться съ переводомъ на покупателя на основаніи 2120 ст. и примѣч. къ ней 2 ч. X т. зак., сверхъ покупной цѣны казенной недоимки, сколько ея на этой землѣ по день торга окажется; при чемъ объявляется, что торги сіи какъ вторичные, будутъ послѣдніе и окончательные. Желающіе могутъ разсматривать въ Московскомъ Губернскомъ Правленіи бумаги, до сей продажи и публикаціи относящіяся. № 811. 1

Судебный Прист. при Великолукскомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующей въ гор. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 30. Мая сего 1873 г. въ 10 часовъ утра въ зданіи Великолукскаго Окружнаго Суда будетъ вторично продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе помѣщицы Ольги Филипповы Шаховской, состоящее изъ селца Глазова, при коемъ земли удобной и неудобной (подъ озерами и рѣчкой), всего 191 десят.; съ жилыми и хозяйственными постройками и домашнимъ скотомъ. Имѣніе это находится Псковской губерніи Новоржевскаго уѣзда, во 2. станѣ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: наследника окончившаго курсъ въ Псковской семинаріи, Василья Сырохнова, священника Іоанна Сырохнова, по закладной капитала 353 руб. съ  $\frac{1}{2}$ %, въ пользу его же, Сырохнова, по 3 исполнительнымъ листамъ 234 руб. 31 коп. и жены полковника Марьи Федоровой фонъ Мейеръ по заемному письму капитала 750 руб. съ  $\frac{1}{2}$ % и неустойки, судебныхъ издержекъ и заведеніе дома 90 руб. 99  $\frac{2}{3}$  коп.; имѣніе оцѣнено въ 3973 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ, но можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 27. 1

## Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts soll Montag den 30. April d. J. Nachmittags um 4 Uhr und an den folgenden Tagen die öffentliche Versteigerung des zum Nachlasse des weil. hiesigen Goldarbeiters Carl Alexander Karum gehörigen großen Lagers von Gold- und Silbersachen, hauptsächlich aber von Silbersachen der verschiedensten Art und Größe, in dem alhier in der Stadt an der großen Königstraße im Kull'schen Hause belegenen früheren Wudenlocale defuncti, gegen gleich baare Bezahlung, fortgesetzt werden.

Riga, den 27. April 1873.

Carl Ed. Seehode, Waisenbuchhalter.

Люд. Вице-Губернаторъ Баронъ Паскуль.

Старшій секретарь Г. Гаафербергъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

## Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

## Третье Рижское Общество Взаимнаго Кредита.

Помѣщеніе Общества съ 6-го сего Апрѣля находится

По господской улицѣ, въ домѣ № 5.

P. van Dyk, Riga,

# Superphosphat

Lager in dem hier zu Lande schon über ein Jahrzehnt bekannten u bewährten Fabrik von G. PACKARD & Co., Ipswich.

## Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 25. April 1873.

		Durchschnittspreis vom März 1873.	
		von Rbl.	von Rbl.
Weizen . . .	pr. Saß v. 16 Tschmt.	77	—
Moggen . . .	16	—	—
Gerste . . .	16	—	—
Hafer . . .	16	61	40
Erbsen . . .	pr. Tschmt.	—	—
Saat:			
Hafer . . .	pr. Tonne	8	62 1/2
Thurnsaat . . .	—	—	—
Schlag . . .	—	—	—
Hafer . . .	—	—	—
Glachs:			
Kron . . .	pr. Berl. v. 10 Pub	44	—
Wad . . .	10	89	—
Dreiband . . .	10	34	—
Hafer . . .	10	21	50
Gerste . . .	10	—	37
Für den Consum: Hafer pr. 20 Camts: 1 Rbl. 30 Kop.; Buchweizen-Größe 3 R. 20 R.; Gerstengröße 3 R. — R.; Kartoffeln 80 Kop.; grobes Roggenmehl pr. 2 1/2 Pub: 2 Rbl. 30 Kop.; Weizenmehl 4 R. 80 R.; Butter pr. Pub: 10 Rbl. bis 10 Rbl. 50 Kop.; Fleis 60 Kop. und Stroh 30 Kop. pr. Pub.			

Редакторъ А. Клиггенбергъ.